

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Givisiez II			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
	CLUB 1		Givisiez II		1L		CLUB 2		La Tour II		1L																
	Lieu / Ort Location / Luogo		Givisiez		Date / Datum Date / Data		23.06.2018																				
	Start / Beginn Début / Inizio		13:06		End / Ende Fin / Fine		15:01		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA59																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																							
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																							
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		7																					
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		215061		Surname / Name No. / Tess. Prénom / Nome		OBERSON Gilles		Signature / Firma Unterschrift																			
Time Keeper Chronométrateur		218769		Official scorer Marqueur		DE GOTTRAU Charles																					
Referee 1 Arbitre 1				Referee 2 Arbitre 2		9041		BAERFUSS Jeremy																			
Tech. Director Directeur tech.																											
RESULT																											
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																					
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		2		2		4																			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour II																					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		0		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																			
Penalty / Rigori		0		0																							
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																											
COACH																											
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309																	
				GORRIS Jean-Paul																							
COACH																											
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217271																	
				BLANC Liselotte																							
2 La Tour II														Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		On / Ende Fin / Fine		code	
13		C		VUILLEUMIER Maïc		4018		16:32		67 13 1						05:48		8		2		00:00		07:48		D	
27		A		LAMBELET Fabrice		98090		19:45		13 67 2																	
31		G		BUSSARD Mathieu		2158		23:02		13 3																	
		G						25:10		22 4																	
67				BUCHMÜLLER Louis		216936																					
97				VERMEULEN Neal		208235																					
9				NICOLAS Romain		2074																					
22				LAGGER Xavier		203284																					
68				MROCEK Aurélien		340001																					
8				FERNANDES Saman		203198																					
48				ROUGE Hervé		99138																					
COACH																											
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309																	
				GORRIS Jean-Paul																							
COACH																											
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217271																	
				BLANC Liselotte																							
2 La Tour II														Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		On / Ende Fin / Fine		code	
13		C		VUILLEUMIER Maïc		4018		16:32		67 13 1						05:48		8		2		00:00		07:48		D	
27		A		LAMBELET Fabrice		98090		19:45		13 67 2																	
31		G		BUSSARD Mathieu		2158		23:02		13 3																	
		G						25:10		22 4																	
67				BUCHMÜLLER Louis		216936																					
97				VERMEULEN Neal		208235																					
9				NICOLAS Romain		2074																					
22				LAGGER Xavier		203284																					
68				MROCEK Aurélien		340001																					
8				FERNANDES Saman		203198																					
48				ROUGE Hervé		99138																					
COACH																											
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309																	
				GORRIS Jean-Paul																							
COACH																											
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217271																	
				BLANC Liselotte																							
2 La Tour II														Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		On / Ende Fin / Fine		code	
13		C		VUILLEUMIER Maïc		4018		16:32		67 13 1						05:48		8		2		00:00		07:48		D	
27		A		LAMBELET Fabrice		98090		19:45		13 67 2																	
31		G		BUSSARD Mathieu		2158		23:02		13 3																	
		G						25:10		22 4																	
67				BUCHMÜLLER Louis		216936																					
97				VERMEULEN Neal		208235																					
9				NICOLAS Romain		2074																					
22				LAGGER Xavier		203284																					
68				MROCEK Aurélien		340001																					
8				FERNANDES Saman		203198																					
48				ROUGE Hervé		99138																					
COACH																											
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		210309																	
				GORRIS Jean-Paul																							
COACH																											
				Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		217271																	
				BLANC Liselotte																							
2 La Tour II														Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions							
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		On / Ende Fin / Fine		code	
13		C		VUILLEUMIER Maïc		4018		16:32		67 13 1						05:48		8		2		00:00		07:48		D	
27		A		LAMBELET Fabrice		98090		19:45		13 67 2																	
31		G		BUSSARD Mathieu		2158		23:02		13 3																	
		G						25:10		22 4																	
67				BUCHMÜLLER Louis																							